

# সুনান আন-নাসায়ী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১৬০৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৬০৫]

পর্ব-২০: তাহাজ্বদ এবং দিনের নফল সালাত (کتاب قیام اللیل وتطوع النهار)

পরিচ্ছেদঃ ৪: রম্যান মাসে কিয়ামল লায়ল আদায় করা

باب قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

### আরবী

أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ وَكَثُرَ النَّاسُ ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى وَكَثُرَ النَّاسُ ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّ الْحُرُوجِ إِلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصْبَحَ، قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ، فَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِي خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيْكُمْ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ.

تخریج دارالدعوه: صحیح البخاری/الأذان ۸۰ (۲۲۷)، الجمعة ۲۹ (۹۲۳)، التهجد ۵ (۱۱۲۹)، التراویح ۱ (۲۰۱۱)، صحیح مسلم/المسافرین ۲۵ (۷۲۱)، سنن ابی داود/الصلاة ۳۱۸ (۱۳۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۲۵۹۳)، موطا امام مالک/رمضان ۱ (۱)، مسند احمد ۲۱۸۹، ۷۷۷ (صحیح)

صحيح وضعيف سنن النسائي الألباني: حديث نمبر 1605 \_ صحيح

#### বাংলা

১৬০৪. কুতায়বাহ্ (রহ.) ..... 'আয়িশাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত, রসূলুল্লাহ (সা.) এক রাতে মসজিদে সালাত আদায় করলেন, তার সাথে শারীক হয়ে কিছু সংখ্যক লোক সালাত আদায় করলে। এরপর তিনি পরবর্তী রাতের সালাত আদায় করলে লোকের সংখ্যা বেড়ে গেল। অতঃপর তারা তৃতীয় রাতেও অথবা চতুর্থ রাতের সালাত আদায় করার জন্যে জড়ো হয়ে গেলে রসূলুল্লাহ (সা.) আর তাদের সামনে বের হলেন না। সকাল হলে রসূলুল্লাহ (সা.) বললেন, তোমরা যা করেছিলে আমি তা দেখেছিলাম। তোমাদের ওপর এ সালাত ফরয হয়ে যাওয়ার আশংকা ছাড়া অন্য কোন কিছুই তোমাদের সামনে বের হওয়া থেকে আমাকে বিরত রাখেনি। এ ঘটনা রমযান মাসে



ঘটেছিল।

## **English**

Qiyam during the month of Ramadan

It was narrated from 'Aishah that: The Messenger of Allah (\*\*) prayed in the masjid one night, and some people followed his prayer. Then he prayed the following night and more people came. Then they gathered on the third or fourth night and the Messenger of Allah (\*\*) did not come out to them. When morning came he said: I saw what you did, and nothing prevented me from coming out to you but the fact that I feared that this would be made obligatory for you, and that was in Ramadan.

## ফুটনোট

সহীহঃ বুখারী ১১২৯, মুসলিম ৭৬১, আবু দাউদ ১৩৭৫, তিরমিয়ী ৮০৬, ইবনু মাজাহ ১৩২৭, দারিমী ১৭৭৭, সহীহ ইবনু খুযায়মাহ ২২০৬, সহীহ আবু দাউদ ১২৪৩। [দ্রঃ ১৩৬৪]

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবৃ বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন